

CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

**Read all instructions carefully before proceeding.
Lisez toutes les instructions avec attention avant de continuer.**

**2" X 4" CONCEALED TANK CARRIER SYSTEM WITH DUAL FLUSH
SYSTÈME DISSIMULÉ DE RÉSERVOIR SUPPORT 2 PO X 4 PO AVEC
DOUBLE CHASSE**

Model # / No. de Modèle :
CT-1031-DF

**WALL HUNG TOILET BOWL LL-1041-W MUST
BE USED WITH TANK CARRIER CT-1031DF**

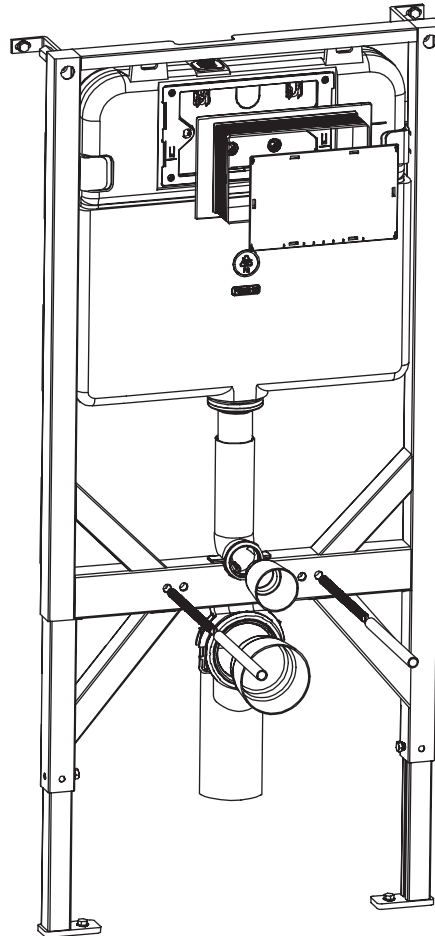
PLEASE NOTE: IT IS HIGHLY RECOMMENDED THAT A
LICENSED PLUMBER FULLY INSTALL CARRIER SYSTEM
AND WALL HUNG TOILET BOWL.

IMPORTANT : It is the responsibility of the Designer and
the Installer to consult and comply with local Building
and Plumbing Codes to insure installation meets local
standards.

Where necessary a Certified Structural Engineer
should be consulted if the specific installation varies
from those outlined in this Installation Instruction
Manual.

Craft + Main bears no responsibility of any kind should
these installation instructions not be followed and
adhered to.

If you have questions or concerns, please contact us
prior to any installation.



**LA CUVETTE DE TOILETTE LL-1041-W DOIT
ÊTRE UTILISÉE AVEC LE RÉSERVOIR SUPPORT
CT-1031DF**

REMARQUE : IL EST FORTEMENT RECOMMANDÉ QU'UN
PLOMBIER QUALIFIÉ FASSE L'INSTALLATION COMPLÈTE
DES SUPPORTS ET DE LA CUVETTE DE TOILETTE FIXÉE AU
MUR.

IMPORTANT : Il incombe au concepteur et à
l'installateur de consulter les codes du bâtiment et
de la plomberie locaux et de les respecter afin de
s'assurer que l'installation est conforme aux normes
locales.

Au besoin, un ingénieur en structure certifié doit être
consulté si l'installation spécifique diffère de celles
décrites dans ce manuel de notice d'installation.

Craft + Main llée n'assume aucune responsabilité de
quelque nature que ce soit si cette notice d'installation
n'est pas suivie et respectée.

Si vous avez des questions ou des préoccupations,
veuillez nous contacter avant toute installation.

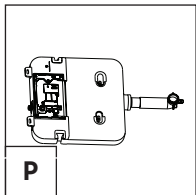
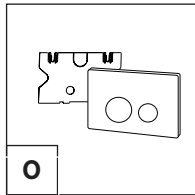
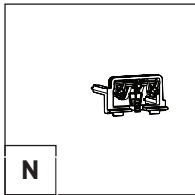
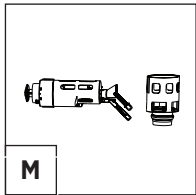
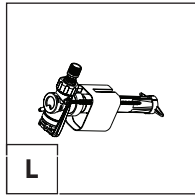
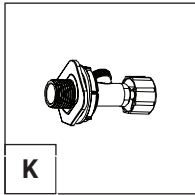
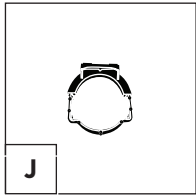
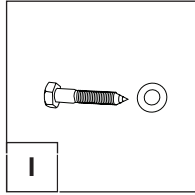
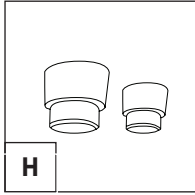
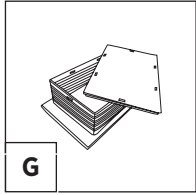
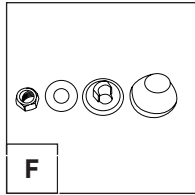
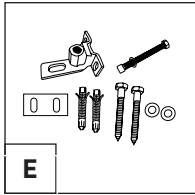
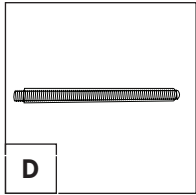
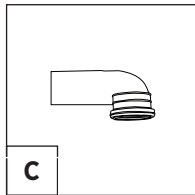
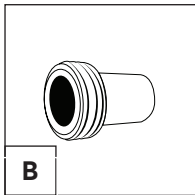
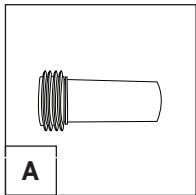
CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

HARDWARE & PARTS LIST / LISTE DE QUINCAILLERIE ET PIÈCES



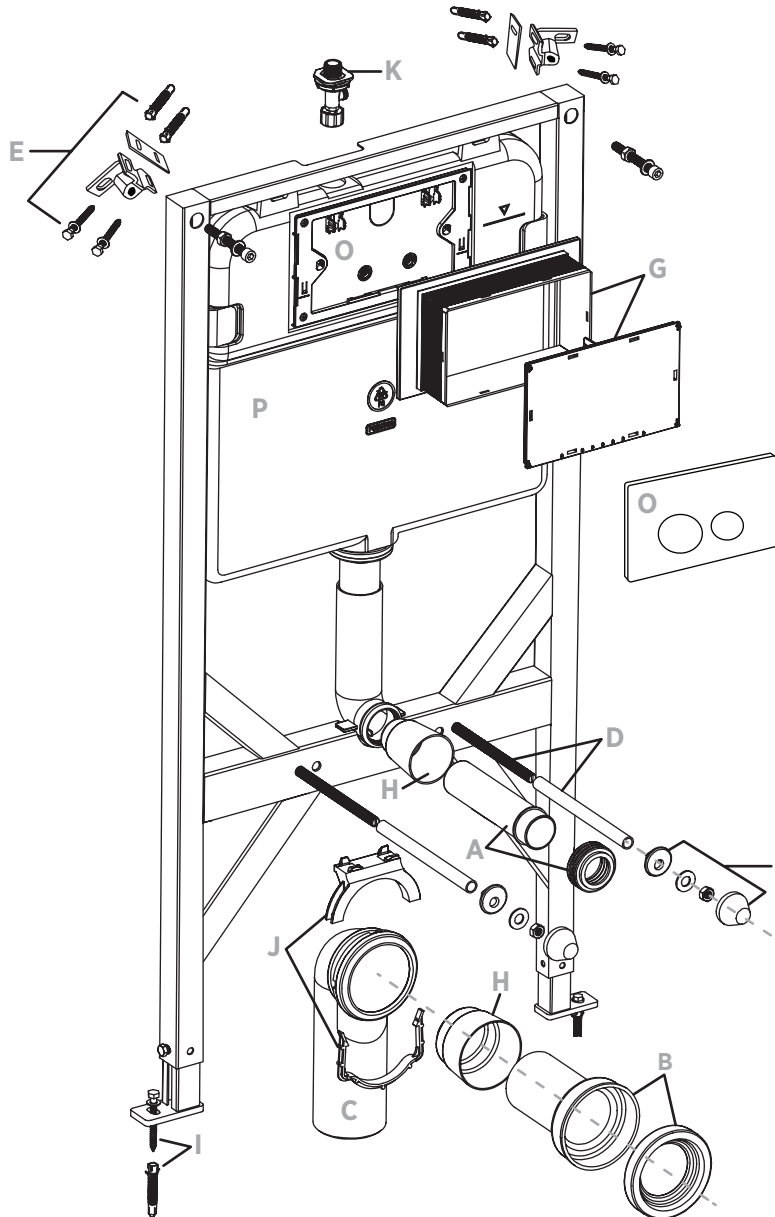
- | | |
|---|----|
| A Connection Pipe (to bowl inlet) / Conduite de raccordement (à l'orifice d'entrée de la cuvette) | x1 |
| B Connection Pipe (to bowl outlet) / Conduite de raccordement (à l'orifice de sortie de la cuvette) | x1 |
| C Discharge Elbow / Coude de refoulement | x1 |
| D Fixture Support Rods with Plastic Sleeves / Tiges de soutien avec manchons en plastique | x2 |
| E Frame Attachment Hardware / Matériel de fixation de la base | x2 |
| F White Decorative Caps with Washers and Nuts / Capuchons de décoration blancs avec rondelles et écrous | x2 |
| G Drywall Push Button Template / Gabarit du bouton poussoir pour cloison sèche | x1 |
| H Pipe Plugs / Bouchons de canalisation | x2 |
| I Screw and Washers for Adjustable Feet / Vis et rondelles pour gabarit | x2 |
| J Discharge Elbow Clamp / Attache pour coude de décharges | x1 |
| K Water Shut-off Valve / Robinet d'arrêt | |
| L Fill Valve / Robinet de remplissage | x1 |
| M Flush Valve and Cradle / Robinet de fond de cuve et berceau | x1 |
| N Push Button Cradle / Berceau du bouton poussoir | x1 |
| O Push Button Frame Plate and Decorative Cover / Gabarit d'estimation du bouton poussoir et poussoir décoratif | x1 |
| P Tank Assembly / Assemblage du réservoir | x1 |

CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF



Visit our website for video tutorials,
product knowledge and troubleshooting:
www.craftandmain.com/resources/videos/
www.craftandmain.ca/videos

New videos added regularly

Visit notre site web pour les dirigés,
connaissance des produits et dépannage en vidéo:
www.craftandmain.com/resources/videos/
www.craftandmain.ca/videos

Nouvelles vidéos ajoutées régulièrement

CRAFT + MAIN

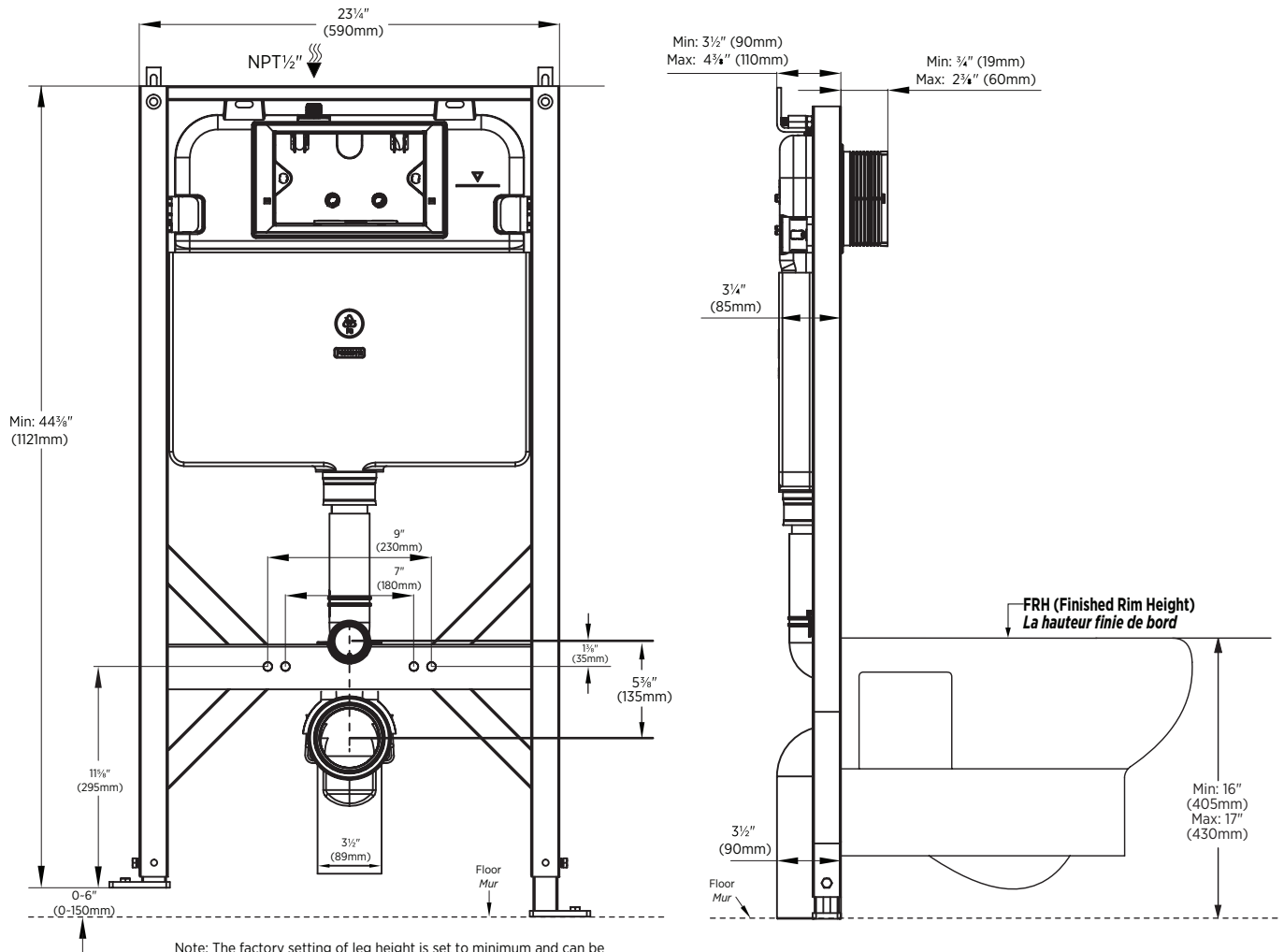
INSTALLATION
AND USER GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

CARRIER INSTALLATION PREPARATION

INSTALLATION DE SYSTÈME DISSIMULÉ PREPARATION



CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

Please read these instructions carefully before installation to avoid error. Unpack and examine the product for damage during shipping.

Assurez-vous de lire les instructions au complet afin d'éviter des erreurs. Déballez le contenu et examinez le produit afin de vous assurer qu'il n'ait pas subi de dommages durant le transport.

STEP 1 ÉTAPE 1

Before installation ensure that the framework will provide maximum support and the roughin for the carrier is plumb and square. Re-inforce with additional framework when needed.

Avant l'installation, assurez-vous que la structure ore un soutient maximal et que la plomberie brute pour le support est droite et d'aplomb. Renforcez la structure au besoin.

STEP 2 ÉTAPE 2

Attach the drywall push button template **(H)** into the opening of the push button.

Note: The dry wall including tiles (if applicable) should not exceed the front of template.

Attachez le gabarit du bouton-poussoir **(H)** dans l'ouverture prévue à cette fin.

Remarque: la cloison sèche comprenant le carrelage (s'il en est) ne doit pas dépasser l'avant du gabarit.

STEP 3 ÉTAPE 3

Determine the Finished Rim Height (FRH) for the Wall Hung Bowl and adjust the carrier height according to page 4 figure.

Déterminez la hauteur du rebord fini (HRF) pour la cuvette à fixer au mur et ajustez la hauteur du support comme le montre la figure de la page 4.

STEP 4 ÉTAPE 4

For the wooden frame construction installation, position the carrier unit into the opening. Ensure that the carrier frame is flush or at least $\frac{1}{16}$ " over flush with the studs to ensure a tight fit with the carrier frame. When the carrier is in place, mark all anchor and bolt hole locations on the stud or cement wall. Mark the location of the $3\frac{1}{2}$ " Discharge Pipe. With the carrier still in place, determine the location of the water supply NPT elbow for the rear inlet connection.

Pour l'installation de la construction à ossature en bois, positionnez l'unité de support dans l'ouverture. Assurez-vous que le cadre porteur affleure ou au moins $\frac{1}{16}$ po au-dessus des goujons pour assurer un ajustement serré avec le cadre porteur. Lorsque le support est en place, marquez tous les emplacements des trous d'ancrage et de boulon sur le montant ou le mur de ciment. Marquez l'emplacement du tuyau d'évacuation de $3\frac{1}{2}$ po. Avec le support toujours en place, déterminez l'emplacement du coude NPT d'alimentation en eau pour la connexion d'entrée arrière.

CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

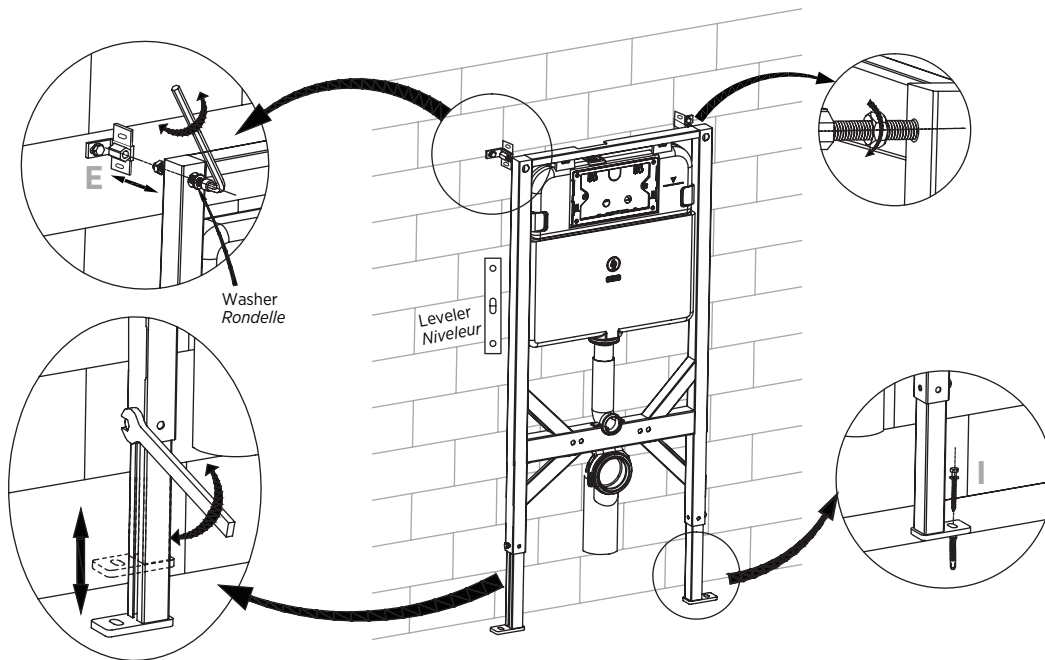
CARRIER INSTALLATION: OPTION 1

INSTALLATION DE SYSTÈME DISSIMULÉ : OPTION 1

STEP 1 INSTALLING CARRIER INTO CEMENT WALL ÉTAPE 1 INSTALLER LE SUPPORT SUR UN MUR EN CIMENT

When the carrier is at the preferred placement on the cement wall, drill the markings for the two top carrier holes and the two carrier adjustable leg holes. Insert frame attachment hardware **(E)** into the top corners of the carrier. Attach anchors, screws and washers **(I)** into the adjustable legs **(F)**.

Lorsque vous avez choisi l'emplacement adéquat sur le mur de ciment pour installer le support de cuve, percez les trous préalablement identifiés pour le dessus du support et les deux pattes ajustables. Insérez la quincaillerie aux extrémités **(E)** en haut du support. Attachez les ancrages, vis et rondelles **(I)** aux pattes ajustables **(F)**.



CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

STEP 2 ÉTAPE 2

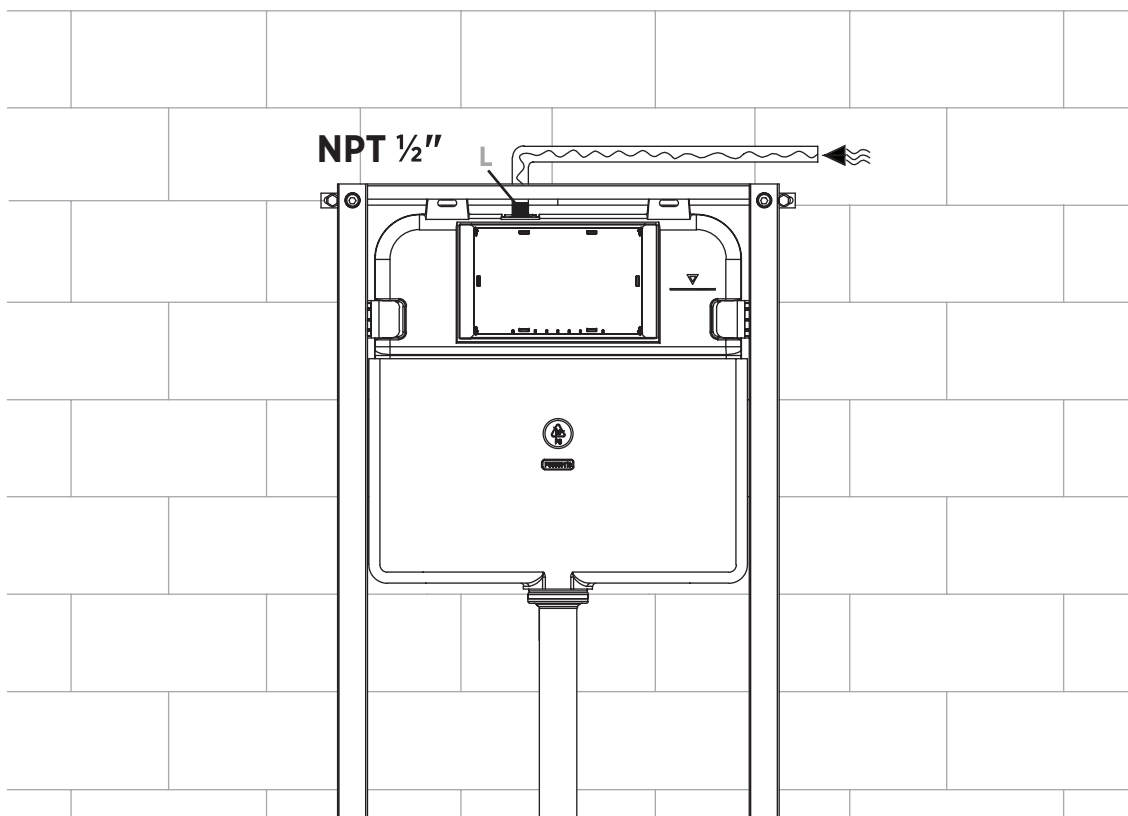
Using an allen key (not Included), adjust bolt so that the carrier is the preferred distance from the wall. Use a level to make sure carrier is even and a wrench (not Included) to adjust the legs to preferred height (page 6 figure).

Utilisant une clé Allen (non inclus), ajustez le boulon de sorte à ce que le porteur soit à la distance désirée du mur. Utilisez un niveau pour vous assurer que le transporteur est égal et une clé à molette (non inclus) pour ajuster les pattes à la hauteur désirée (figure de la page 6).

STEP 3 ÉTAPE 3

Connect the water supply line to the shut off valve **(L)** at the back of the carrier (F3).

Reliez la conduite d'alimentation en eau à la vanne d'arrêt **(L)** à l'arrière du support (F3).



CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

CARRIER INSTALLATION: OPTION 2

INSTALLATION DE SYSTÈME DISSIMULÉ : OPTION 2

STEP 1 ÉTAPE 1

INSTALLING CARRIER INTO WALL STUDS

INSTALLER LE SUPPORT SUR LES POTEAUX DE CLOISON

Repeat option 1 installation to install attachment hardware **(E)** onto the enforced vertical or horizontal wood frame. Screw two lag screws with washers **(E)** into the stud from inside of the carrier. Repeat on opposite side until the carrier is secure.

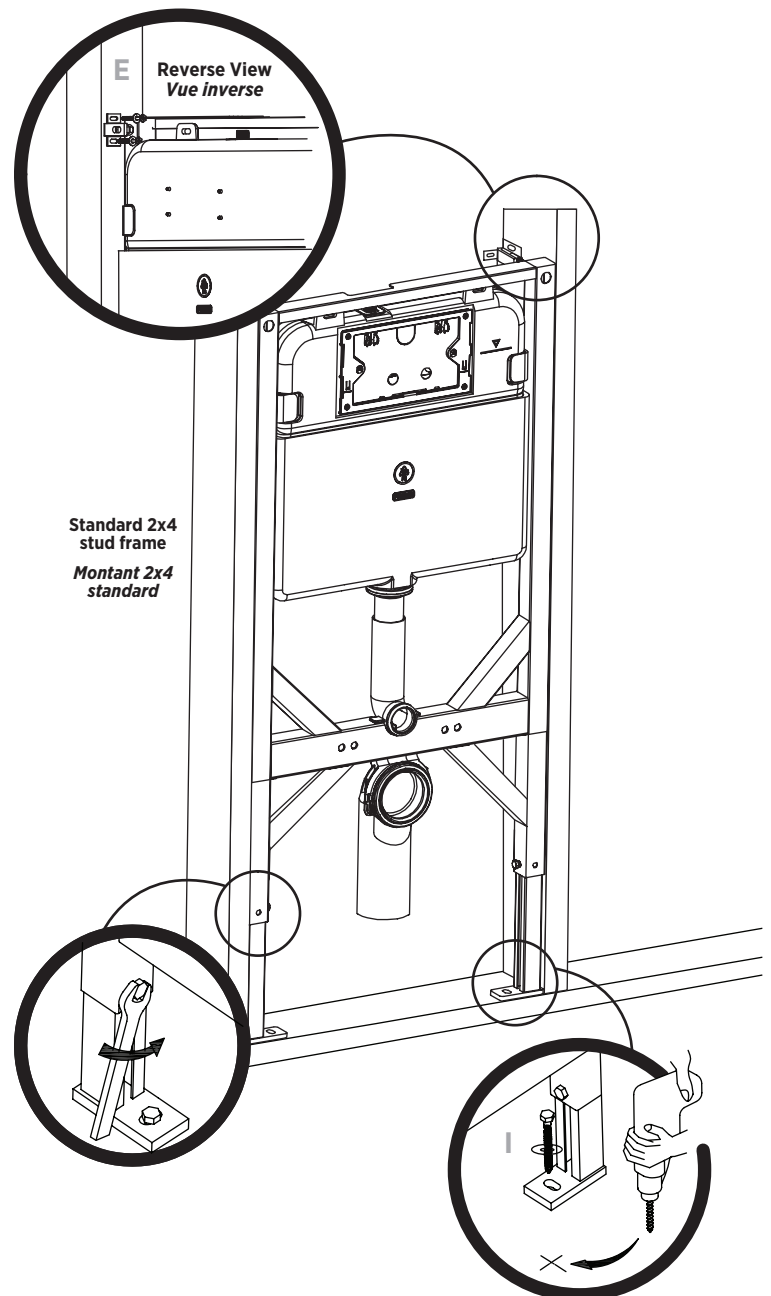
Note: Front of carrier must be flush with the front or at least $\frac{1}{16}$ " over flush with the studs to ensure a tight fit with the carrier frame.

Drill two holes into the floor stud to attach the adjustable legs using the lag screws with washers **(I)**. Adjust carrier legs to preferred height using a wrench (not included).

Répétez l'option d'installation #1 afin d'installer la quincaillerie **(E)** sur un cadre de bois horizontal ou vertical. Vissez deux vis tirefonds avec une rondelle **(E)** dans le montant à partir de l'intérieur du support de cuve. Répétez l'exercice de l'autre côté jusqu'à ce que le support de cuve soit fixé solidement.

Remarque : L'avant du support doit être aligné avec l'avant ou au moins $\frac{1}{16}$ po au-dessus des goujons pour assurer un ajustement serré avec le cadre du support.

Vissez deux trous dans le montant du plancher afin d'attacher les pattes ajustables en utilisant les vis tirefonds et les rondelles **(I)**.



CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

CARRIER FINISHING ATTACHMENTS

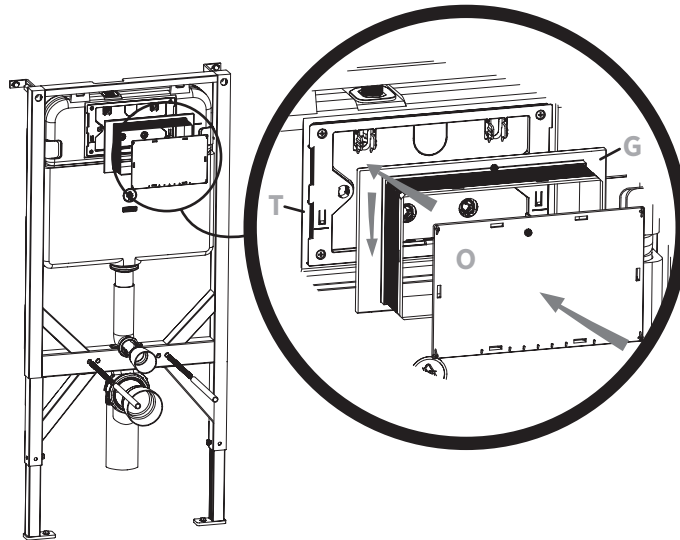
DERNIÈRES ÉTAPES D'INSTALLATION DU SUPPORT DE CUVE

STEP 1 ÉTAPE 1

Attach the push button template and protective face plate (**G**) to the frame plate (**T**) by snapping into place. This is to provide proper clearance of the finished wall for the final attachment of the decorative push button cover (**D**). **NOTE: See separate push button instructions for detailed push button installation.**

Attachez le gabarit du bouton-poussoir et la plaque protectrice (**G**) sur la plaque à cadre (**T**) en les pressant en place. Ceci permet de laisser l'espace susant entre le mur fini et la cuve afin d'installer le bouton-poussoir décoratif (**D**).

REMARQUE : Voir les instructions du bouton-poussoir pour l'installation détaillée du bouton-poussoir.



CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

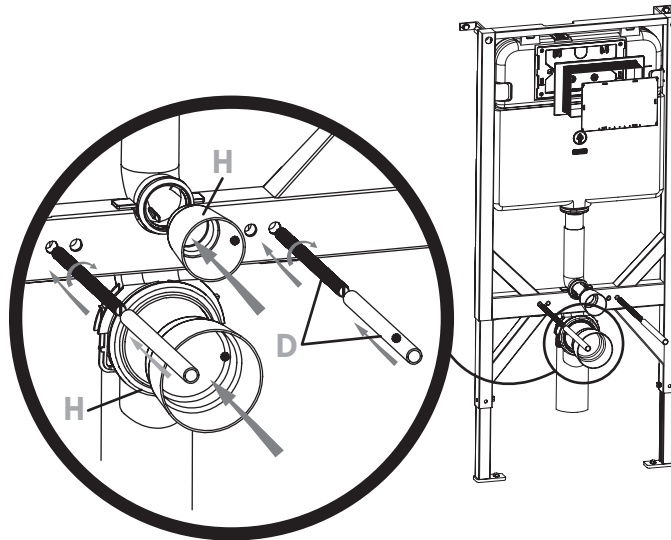
GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

STEP 2 ÉTAPE 2

Insert and screw in the fixture support rods (**D**) at the appropriate distance holes for the bowl mounting. Slide the plastic sleeves over the rods to prevent damage.

Insérez et vissez les tiges de support (**D**) dans les trous prévus pour l'installation de la cuve. Glissez les manchons protecteurs sur les tiges afin d'éviter qu'elles s'endommagent.



STEP 3 ÉTAPE 3

Insert the pipe plugs (**H**) into the appropriate inlet and outlet openings. This is to prevent debris from entering and sewer gas from escaping.

Insérez les capuchons (**H**) dans les bouches d'entrée et de sortie respectives. Ceci permet d'empêcher les débris d'entrer et les odeurs de s'échapper des égouts.

CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

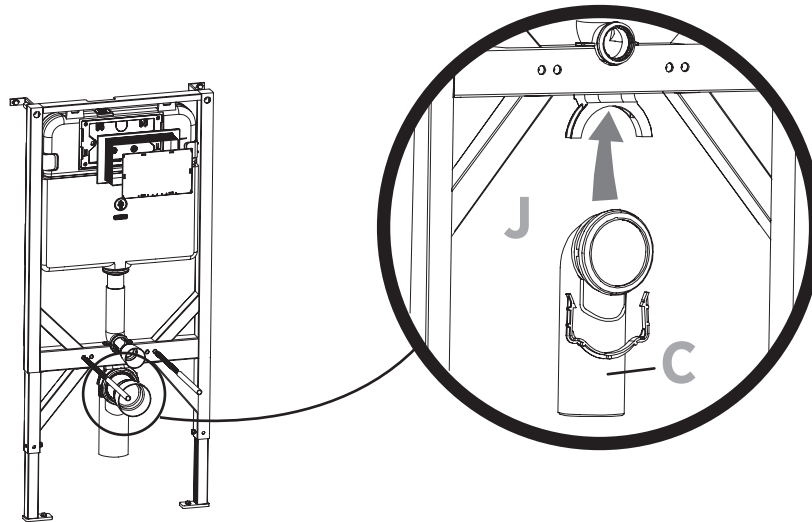
GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

STEP 4 ÉTAPE 4

Insert the discharge elbow (C) into discharge elbow clamp (K) and click into place.

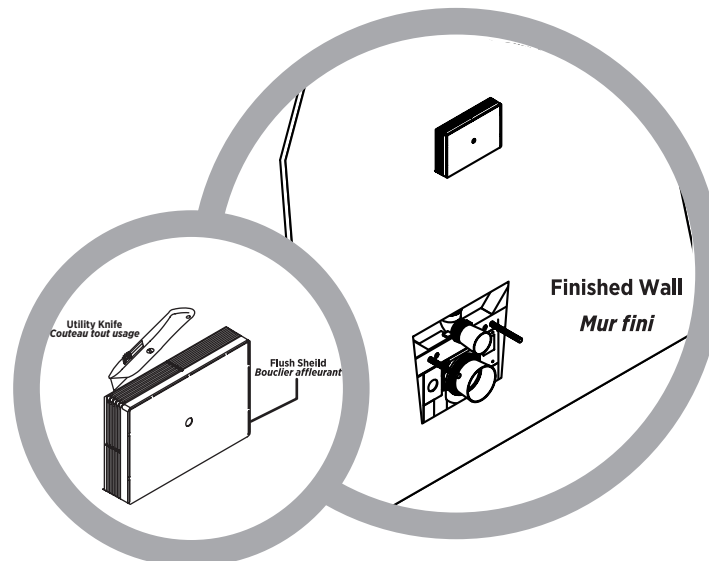
Insérer le coude de décharge (C) dans le collier de serrage (K) et serrez-le en place.



STEP 5 ÉTAPE 5

Install the finished wall and trim the push button template. **NOTE: The wall thickness ranges from 3/4" to 2 3/8" (20mm to 60mm) from frame outside surface to finished wall.**

Installez le mur fini et découpez le gabarit du bouton-poussoir. **REMARQUE : L'épaisseur de la paroi varie de 3/4 po à 2 3/8 po (20mm à 60mm) de la surface extérieure du cadre jusqu'au mur fini.**



CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

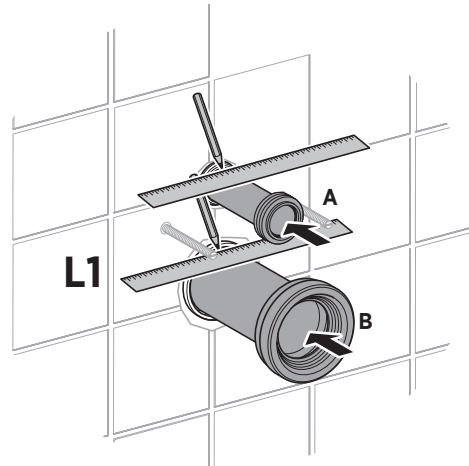
BOWL INSTALLATION

INSTALLATION DE CUVETTE

STEP 1 ÉTAPE 1

Insert both inlet **(A)** and outlet pipe **(B)** into the pipe hub inside the wall. Place straight edge against the wall and mark a line for the dimension L1.

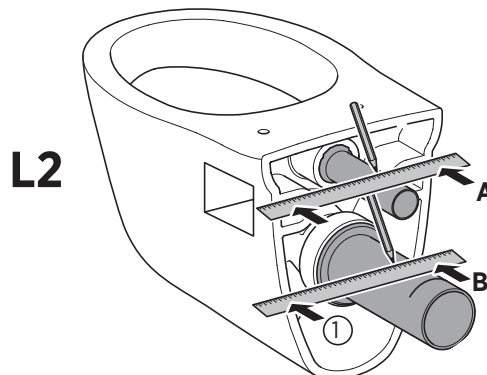
Insérez le tuyau d'entrée **(A)** et le tuyau de sortie **(B)** dans la pièce d'emboîtement de tuyaux à l'intérieur du mur. Positionnez le bord droit contre le mur, et tracez une ligne pour la dimension L1.



STEP 2 ÉTAPE 2

Remove both inlet **(A)** and outlet pipe **(B)** from the wall pipe hub and attach the other end of the pipe into the toilet bowl and waste outlet. Mark a second line onto the pipe for dimension L2.

Retirez le tuyau d'entrée **(A)** et celui de sortie **(B)** de l'emboîtement de tuyaux, puis fixez l'autre extrémité des tuyaux respectivement dans la cuvette de toilette et la sortie de vidange. Marquez un deuxième ligne sur le tuyau pour la dimension L2 (F7).



CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

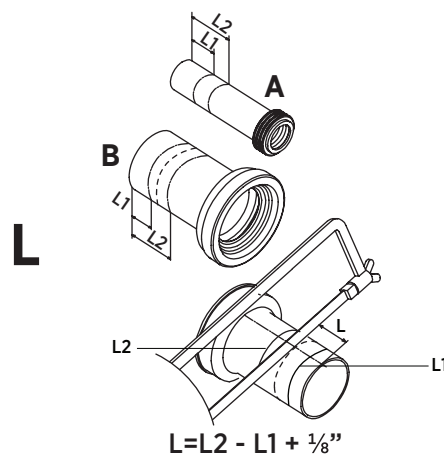
GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

STEP 3 ÉTAPE 3

Mark the third line $L = L2 - L1 + \frac{1}{8}$ onto the pipe **(A&B)** measuring from the hub side. Use a hacksaw to cut off the pipes at the marks. Repeat step for inlet pipe.

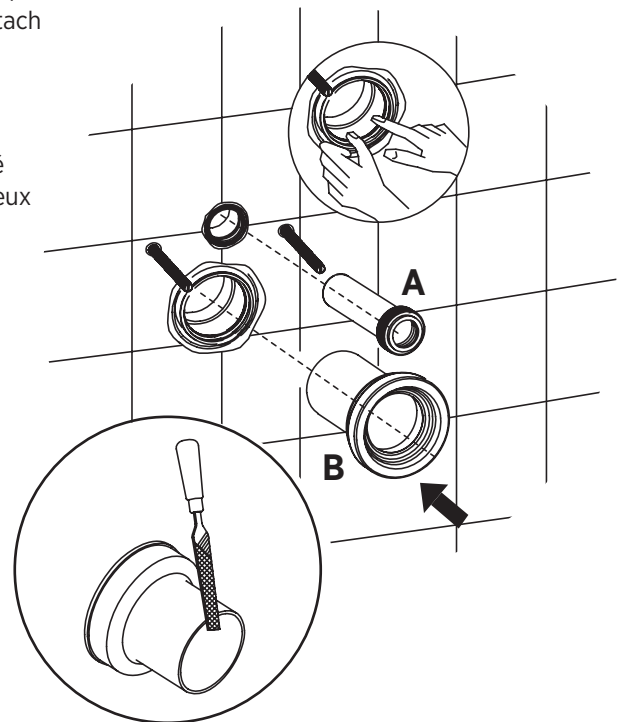
Marquez la troisième ligne ($L = L2 - L1 + \frac{1}{8}$ po) sur le tuyau **(A&B)**, en mesurant à partir du côté de l'emboîtement. Utilisez une scie à métaux pour couper les tuyaux à hauteur des lignes. Suivez les mêmes étapes pour le tuyau d'entrée.



STEP 4 ÉTAPE 4

Bevel the rough edge with a file to ease insertion into the wall pipe hubs. Apply lubricant on the rubber seal to ease installation. Attach both pipes **(A&B)** onto the bowl inlet and waste outlet.

Tailler le bord à l'aide d'une lime pour faciliter l'insertion dans le tuyau mural central. Mettez du lubrifiant sur le joint d'étanchéité en caoutchouc, afin d'étanchéiser l'installation. Raccordez les deux tuyaux **(A&B)** à l'entrée de la cuvette et à la sortie de vidange.



CRAFT + MAIN

INSTALLATION
AND USER GUIDE

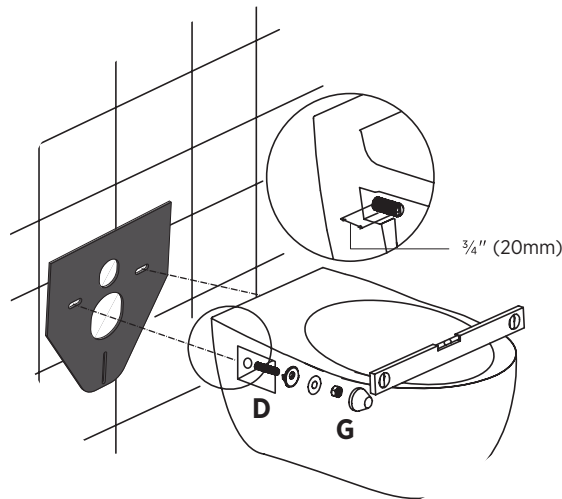
GUIDE D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

CT-1031-DF

STEP 5 ÉTAPE 5

Determine protruding rod (**D**) length for bowl installation and adjust it. Add the sound barrier pad (provided) to the backside of the bowl. Place the bowl onto the rods, then install the washers and hex nuts (**G**). Level the bowl. Note: It's a universal sound barrier pad provided. Please trim to fit onto the rear of the bowl before installation.

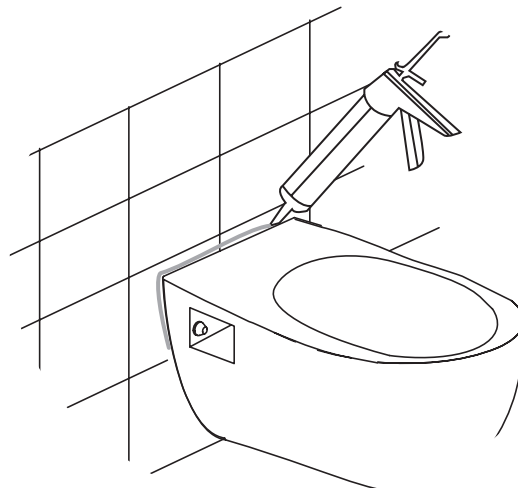
Déterminez la longueur de la tige (**D**) sortante en vue de l'installation de la cuvette, et ajustez-la. Placez la cuvette sur les tiges, puis installez les rondelles et les écrous hexagonaux (**G**). Vérifiez à ce que la cuvette soit installée au niveau et ajustez-la au besoin. Remarque: Un tampon sonore est fourni et doit être taillé pour épouser l'arrière de la cuvette avant l'installation de celle-ci.



STEP 6 ÉTAPE 6

Seal around the bowl with waterproof sealant.

Étanchéisez le contour de la cuvette au moyen d'un agent d'étanchéité à l'épreuve de l'eau.



CRAFT + MAIN

THANK YOU for purchasing this **CRAFT + MAIN**® furniture. Your new assembled furniture is constructed using only the finest materials and captures the essence of timeless beauty and style.

At **FGI**, each piece of quality cabinetry is designed with the customer in mind. Every aspect of what we do revolves around the customers needs.

Should you have any questions about your furniture, we would like to address the concern quickly. Our trained staff is ready to help you with quick, efficient service. Please call our toll free Customer Service number.

KEEPING YOUR FURNITURE BEAUTIFUL

Quality wood furniture is a significant investment expected to last for generations. To maintain its beauty and help it last, wood furniture needs the right care. **CRAFT + MAIN**® furniture is finished with two to three coats of lacquer for extra depth and long-lasting durability. The sheen, or gloss, of the finish ranges from high to low, depending on the piece or collection. The finish protects the wood and adds to its beauty. No finish is totally indestructible, but with regular care, the finish will last much longer, providing years of enjoyment to you.

To protect and care for your furniture, we suggest the following:

- Avoid placing your **CRAFT + MAIN**® furniture in direct sunlight, as sunlight causes fading.
- Clean up spills immediately. Use a blotting rather than a wiping action. Water left over a long period of time will cause white spots in the finish. Alcohol, perfume, after-shave and medications can cause severe finish damage.

CLEANING AND POLISHING YOUR FURNITURE:

We recommend dusting frequently with a clean, soft, dry, lint-free cloth. Clean the surface by rubbing in the direction of the grain. We recommend polishing your furniture approximately every six months, using a clean, soft, lint-free cloth and rubbing the polish in the direction of the grain.

WHAT FURNITURE CARE PRODUCTS DO WE RECOMMEND?

We recommend polishes which contain detergents, emulsifiers and mineral oil. The detergents clean dirt from the furniture, the emulsifiers give it body to clean and last longer and the mineral oil is left behind as a barrier for dirt and moisture that could harm finishes. There's no grit to harm the finish, no wax to build up and no silicone to raise the sheen and act as a barrier for touch-up and refinishing.

SINK CARE AND MAINTENANCE

Clean the surfaces with mild soap and warm water. Then dry with a soft cloth.

CLEANING GLASS MIRRORS

Ammonia or vinegar based cleaners can damage mirrors. We recommend a solution of 50% water and 50% isopropyl alcohol for mirror cleaning.

NOUS VOUS REMERCIONS d'avoir acheté ce meuble **CRAFT + MAIN**®. Votre nouveau meuble assemblé est fabriqué en ne faisant appel qu'aux matériaux de la meilleure qualité et il renferme l'essence de la beauté et du chic traditionnels.

Chez **FGI**, chaque pièce d'ébénisterie est conçue en gardant la clientèle à l'esprit. Chaque chose que nous faisons est orientée vers les besoins du client.

Si vous avez des questions à poser concernant notre mobilier, nous souhaitons y répondre dans les meilleurs délais. Notre personnel bien formé est prêt à vous aider en vous offrant un service rapide et efficace. Veuillez appeler notre numéro de service à la clientèle sans frais.

CONSERVEZ UNE BELLE APPARENCE À VOTRE MOBILIER

Le mobilier en bois de qualité constitue un investissement important sensé durer pendant des générations. Pour conserver longtemps son élégance, le mobilier en bois requiert un bon entretien. Les meubles **CRAFT + MAIN**® offrent une finition composée de deux à trois couches de vernis-laque pour une résistance à toute épreuve et une profondeur supplémentaire. Le lustre ou le brillant du fini varie d'élevé à faible, selon la pièce ou la collection. Le fini protège le bois et l'embellit. Il n'existe aucun fini qui soit parfaitement indestructible, mais grâce à un entretien régulier, le fini durera beaucoup plus longtemps, vous permettant ainsi d'en profiter pendant des années.

Afin de protéger et d'entretenir votre mobilier, nous vous suggérons de prendre les mesures suivantes :

- Évitez de placer votre mobilier **CRAFT + MAIN**® en plein soleil, car les rayons décolorent le mobilier.
- Nettoyez sans délai les liquides renversés. Il vaut mieux éponger la surface que l'essuyer. La surface laissée humide pendant une période de temps prolongée entraînera l'apparition de taches blanches sur le fini. L'alcool, le parfum, la lotion après rasage, ainsi que les médicaments risquent de gravement endommager le fini.

NETTOYAGE ET POLISSAGE DE VOTRE MEUBLE :

Nous vous recommandons de l'épousseter fréquemment au moyen d'un linge propre, doux et non pelucheux. Nettoyez la surface en la frottant dans le sens du grain. Nous vous recommandons de polir votre meuble tous les six mois environ, au moyen d'un linge propre, doux et non pelucheux et de nettoyer la surface en la frottant dans le sens du grain.

QUELS PRODUITS RECOMMANDONS-NOUS POUR L'ENTRETIEN DU MOBILIER?

Nous recommandons des produits à polir contenant des détergents, des émulsifiants et de l'huile minérale. Les détergents enlèvent la saleté du mobilier, les émulsifiants font mousser et durent plus longtemps, et l'huile minérale agit comme d'une barrière protectrice contre la saleté et l'humidité susceptibles d'abîmer les finis. Il ne se trouve ni impureté pouvant affecter le fini, ni cire pouvant s'accumuler, ni silicone pour enlever la brillance et servir de barrière aux retouches et à la remise en état du produit.

ENTRETIEN DE L'ÉVIER

Nettoyez les surfaces à l'eau chaude additionnée de détergent doux. Essuyez ensuite à l'aide d'un chiffon doux.

NETTOYAGE DES MIROIRS EN VERRE

Les nettoyeurs à base d'ammoniaque ou de vinaigre peuvent endommager les miroirs. Une solution composée de 50% d'eau et de 50% d'alcool isopropylique est recommandée pour le nettoyage des miroirs.

GRACIAS por comprar este mueble **CRAFT + MAIN**®. Su nuevo mueble armado ha sido fabricado usando únicamente los materiales más finos y capta la esencia de la belleza y del estilo de elegancia eterna.

En **FGI**, cada mueble de calidad se hace pensando en el cliente. Cada aspecto de lo que hacemos gira en torno a las necesidades del cliente.

Si tiene alguna pregunta acerca de su mueble, nos gustaría atenderla con prontitud. Nuestro personal capacitado está listo para ayudarlo y ofrecerle un servicio rápido y eficiente. Sírvase llamar al teléfono de llamada gratuita del Servicio de atención al cliente.

CÓMO CONSERVAR LA BELLEZA DE SUS MUEBLES

Los muebles finos de madera pueden ser una inversión considerable, que se espera que sirvan por generaciones. Para conservar su belleza y ayudar a que los muebles de madera duren mucho tiempo, es necesario darles el cuidado adecuado. Los muebles **CRAFT + MAIN**® son acabados con dos o tres capas de laca para lograr una mejor profundidad y durabilidad. El brillo, o lustre, del acabado varía desde alto hasta bajo, lo que depende del mueble o de la colección. El acabado protege la madera y realza su belleza. Ningún acabado es completamente indestructible, pero cuidándolo regularmente, puede durar un tiempo mucho mayor, y ofrecerle muchos años de satisfacción.

Para proteger y conservar sus muebles, le ofrecemos las siguientes sugerencias:

- Evite colocar sus muebles **CRAFT + MAIN**® bajo la luz solar directa, ya que ésta provoca su descoloración.
- Limpie inmediatamente los derrames. Séquelos absorbiendo con un paño, en lugar de frotar. El agua que se queda por mucho tiempo deja manchas blanquecinas en el acabado. El alcohol, los perfumes, las lociones para después de afeitarse y los medicamentos pueden causar mucho daño al acabado.

CÓMO LIMPIAR Y LUSTRAR SUS MUEBLES:

Recomendamos limpiar el polvo con frecuencia con un paño limpio, seco, suave y sin pelusas. Limpie la superficie frotando en la dirección de la veta de la madera. Recomendamos lustrar sus muebles cada seis meses aproximadamente, con paño limpio, seco, suave y sin pelusas, frotándolos en la dirección de la veta de la madera.

¿QUÉ PRODUCTOS PARA LA CONSERVACIÓN DE MUEBLES RECOMENDAMOS?

Recomendamos productos para lustrar muebles que contengan detergents, emulsificantes y aceite mineral. Los detergents limpian la suciedad de los muebles, los emulsificantes le dan cuerpo para que limpie y dure un mayor tiempo, y el aceite mineral deja una capa de protección contra la suciedad y la humedad que pudieran dañar el acabado. No contienen partículas abrasivas que dañen el acabado, cera que se acumule ni silicona que aumente el brillo, y actúan como una barrera para los retoques y la restauración del acabado.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL LAVAMOS

Limpie las superficies con jabón suave y agua tibia. Luego séquelas con un paño suave.

LIMPIEZA DE ESPEJOS DE CRISTAL

Los limpiadores a base de amoníaco o vinagre pueden dañar los espejos. Se recomienda una solución de 50% de agua y 50% de alcohol isopropílico para limpiar los espejos.

CRAFT + MAIN

LIMITED WARRANTY

CRAFT + MAIN® products are covered by FGI Industries Inc., Ltd and FGI Canada Ltd. (FGI) **5 years** (Vitreous China) and **1 year** (Parts and Fittings) limited warranty, which is as follows:

FGI warrants its products to be free from defects in material or workmanship for **5 years** (China Product) and **1 year** (Parts and Fittings) from the date of purchase of the product by the original purchaser.

If inspection of this product, within **5 years** (China Product) and **1 year** (Parts and Fittings) after its initial purchase, confirms that it is defective in materials or workmanship, FGI will repair or at its option, exchange the product for a similar model. FGI provides no warranties or guarantees beyond those in this limited warranty.

This limited warranty applies only to the original purchaser and installation of these products. All for de-installation and re-installation and transportation costs or charges incidental to warranty services are to be borne by the owner. In no event will FGI be liable for the cost of repair or replacement of any installation materials, including but not limited to, tiles, marble etc. FGI will not be responsible for and this warranty does not cover and specifically excludes any liability to the purchaser or any third party for consequential or incidental damages, all of which are hereby expressly disclaimed, or the extension beyond the duration of this warranty of any implied warranties, including those of merchantability or fitness for an intended purpose.

This warranty does not apply to local building code compliance. Since local building codes vary considerably, the purchaser of this product should check with a local building or plumbing contractor to insure local code compliance before installation.

FGI shall not be responsible or liable for any failure or damage to its toilet tank trim, plumbing fittings, or china products caused by the use of either chloramines or high concentration of chlorine, lime/ iron sediments and/or other minerals not removed from public water during the treatment of public water supplies or caused by toilet tank type cleaners containing chlorine, calcium hypochlorite, and / or other chemicals.

This warranty is void if the product has been moved from its initial place of installation; if it has been subjected to faulty maintenance, abuse, misuse, accident or other damages; if it was not installed in accordance with FGI's instructions; or if it has been modified in a manner inconsistent with the product as shipped by FGI.

This Warranty excludes the following:

1. Replacement of discolored or damaged parts as a result of strong cleaning or disinfecting chemicals.
2. Damage to, or malfunction of the unit resulting from improper installation, negligence, misuse, abuse or tampering by an unauthorized repair personnel.
3. Under no circumstances will FGI be held liable for any loss or damage directly, consequentially or incidentally arising out of the misuse of, or inability to use this product.
4. Damage or loss resulting from electrical surges, electrical outages, lightning strikes or other acts are not covered by this warranty.
5. The owner hereby releases FGI from any or all claims against damages to the property or the product resulting from misuse, improper installation, inadequate maintenance, or exposure to extreme temperature, or strong chemicals.

Note: Some states or provinces do not allow the limitations on an implied warranty, and some states/provinces do not allow exclusions or limitations regarding incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state or province to province. No person is authorized to change, add to, or create any warranty or obligation other than that set forth herein. This warranty gives the original purchaser of this product specific legal rights, which may vary from state to state or from province to province. In some states or provinces, the exclusion or limitation of incidental or consequential damages is not allowed, so those exclusions may not apply to you.

To obtain warranty service or product information, call our toll-free Customer Service number or email us.:

1-888-620-3667 | customerservice.us@FGI-Industries.com (USA)

1-888-256-7551 | customerservice.cdn@FGI-Industries.com (Canada)

CRAFT + MAIN

GARANTIE LIMITÉE

Les produits CRAFT + MAIN® sont couverts par la garantie limitée **5 ans** (Porcelaine vitrifiée) et **1 an** (Pièces et Accessoires) FGI Industries Inc., Ltd and FGI Canada Ltd. (FGI) comme suit :

FGI garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de matériaux ou de fabrication pendant une période **5 ans** (Porcelaine vitrifiée) et **1 an** (Pièces et Accessoires) à compter de la date d'achat par l'acheteur original.

Si l'inspection de ce produit, au cours de la période **5 ans** (Porcelaine vitrifiée) et **1 an** (Pièces et Accessoires) suivant l'achat original, confirme qu'il présente un défaut de matériaux ou de fabrication, FGI le réparera ou, à sa discrétion, l'échangera pour un modèle similaire. FGI n'offre aucune garantie, au-delà de celles figurant dans la présente garantie limitée.

Cette garantie restreinte s'applique uniquement au premier acheteur et à l'installation de ces produits. Tous les coûts reliés au démontage et à la réinstallation, les frais de transport ou coûts imprévus pour garantir les services, sont à la charge du premier acheteur. D'aucune façon, FGI ne sera tenu responsable pour les frais de remplacement de tout matériel d'installation, incluant, mais ne se limitant pas aux tuiles, marbre, etc. FGI n'est pas responsable pour et cette garantie ne couvre pas et exclut particulièrement, toute responsabilité envers l'acheteur ou tout autre tierce partie pour des dommages indirects ou imprévus qui par la présente, sont déchargés de toute responsabilité ou la prolongation, au-delà de la durée de cette garantie ou toute autre garantie implicite, incluant celle de qualité marchande ou raccorderie à des fins prévues.

Cette garantie ne s'applique pas au règlement des codes du bâtiment. Étant donné, que les codes du bâtiment varient de façon considérable, l'acheteur de ce produit doit s'assurer auprès d'un entrepreneur local ou en plomberie, de la conformité des règlements à respecter avant l'installation.

Cette garantie est nulle si le produit a été déplacé de son emplacement original ou sujet à un entretien défectueux, abus, mauvais usage, accident ou autres dommages. De même, si l'installation n'est pas conforme aux directives de FGI ou si le produit a été modifié de façon incompatible avec le produit, tel qu'il a été livré par FGI.

La présente garantie ne couvre pas :

1. Le remplacement des pièces décolorées ou endommagées en raison de produits chimiques puissants de nettoyage ou de désinfection.
2. Des dommages ou une défaillance du produit résultant d'une installation incorrecte, de la négligence, d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif ou d'une modification par un personnel de réparation non autorisé.
3. En aucun cas, FGI ne pourra être tenu responsable de toute perte ou dommage résultant directement, consécutivement ou accidentellement de la mauvaise utilisation ou de l'incapacité à utiliser ce produit.
4. Les dommages ou pertes résultant de surtensions, de pannes d'électricité, de foudroiement ou d'autres causes ne sont pas couverts par la présente garantie.
5. Par la présente, le propriétaire libère FGI de toute réclamation relative aux dommages matériels ou au produit, résultant d'une mauvaise utilisation, d'une installation incorrecte, d'un entretien inadéquat, ou d'une exposition aux températures extrêmes ou à des produits chimiques puissants.

Remarque : Certains États et provinces ne permettent pas les restrictions d'une garantie tacite et d'autres ne permettent pas les exclusions ou restrictions relatives aux dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, les restrictions ou les restrictions mentionnées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers; toutefois, d'autres droits peuvent s'appliquer, selon l'état ou la province où vous résidez. Nul n'est autorisé à modifier ou compléter la garantie ou à créer une garantie ou une obligation autre que celle décrite aux présentes. Cette garantie donne au consommateur qui a fait l'achat original de ce produit des droits légaux spécifiques qui peuvent varier de province en province et d'état en état. Dans les provinces et les états interdisant l'exclusion ou la limitation de dommages incidents ou indirects, ces exclusions pourraient ne pas s'appliquer.

Pour vous prévaloir des services de garantie ou obtenir des renseignements sur le produit, veuillez composer le numéro gratuit de notre service à la clientèle ou nous envoyer un courriel :

1-888-620-3667 | customerservice.us@FGI-Industries.com (aux États-Unis)

1-888-256-7551 | customerservice.cdn@FGI-Industries.com (au Canada)